FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province: Québec — District No.: 191 St. Jean Iberville (191) — S. District No.: D — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. — in / dans: Ste Monique de Chinfinde (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2 — Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par: J.B. Brunet — Enumerator. / Énumérateur. — Page 2

Numbered in the order of Visitation.		Personal Description.								Citizenship, Nationality and Religion.						Principal Profession or Trade.					Wage Earner.						Education and Language of each person five years of age and over.						Infirmities (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind.)	
Dwelling House.	Family or Household.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901.	Sex.	Colour.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month and date of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization.	Racial or Tribal origin.	Nationality.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.)	Living on own means.	Employer.	Employee.	Working on own account.	Working at trade in factory, shop or office, directly by "F" for himself, or by "E" for hire, or both, as the case may be.)	Months employed at trade in factory.	Months employed at trade in house.	Months employed in other occupation than trade in factory or house.	Earnings from occupation or trade $.	Extra earnings, (from other sources) $.	Months at school in year.	Can read.	Can write.	Can speak English.	Can speak French.	Mother tongue, (If spoken.)		
Numéro de la maison dans l'ordre des Visites.		Description de la Personne.								Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principale Profession ou Métier.					Employé.						Éducation et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajouter "depuis l'enfance.") a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
Dwellings.	Familles ou Ménages.	Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sexe.	Couleur.	Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Mois et date de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire de naissance.	Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Année d'immigration au Canada.	Année de naturalisation.	Origine, selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de l'occupation, ajouter "r" pour retiré.)	Rentier.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	Travaillant à la fabrique, boutique ou bureau, directement par "P" pour lui-même, ou par "E" pour autrui, selon le cas.)	Mois employé à son métier dans la fabrique.	Mois employé à son métier à la maison.	Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Gages provenant de son occupation ou métier $.	Gages supplémentaires (provenant d'autres sources que son occupation principale) $.	Mois à l'école durant l'année.	Sachant lire.	Sachant écrire.	Sachant parler Anglais.	Sachant parler Français.	Langue maternelle. (Si elle est parlée.)		
Line Ligne		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	Line Ligne
1	1	Gauvreau Luc	m	B	Chef	m				2			Française	Canadien	Cath R																		Française		1
2		Gauvreau Delphis	m	B	Fils	C	19 avril	1893	8	2		V	Française	Canadien	Cath R													10	1	1		1			2
3		" Antoine	m	"	Fils	C	15 Janv.	1896	5	2		V	"	"	"																	1			3
4		" Jeanne	F	"	Fille	C	3 Decem	1899	1	2		V	"	"	"																				4
5	2	2 Deland Marie	m	"	Chef	m	20 août	1853	47	2		V					Cultivateur												1	1	1	1				5
6		" Josephine	F	"	épouse	m	16 Novem.	1853	47	2		V																	1	1	1	1				6
7		" Alphonsine	F	"	Fille	C	25 Decem.	1879	21	2		V																	1	1	1	1				7
8		" Henri	m	"	Fils	C	7 mars	1882	19	2		V					Journalier												1	1	1	1				8
9		" Joseph	m	"	Fils	C	18 mai	1884	9	2		V																	2	1	1	1				9
10		" Marie	F	"	Fille	C	15 mai	1886	8	2		V																	8	1	1	1				10
11		" Antoinette	F	"	Fille	C	18 Septem.	1892	8	2		V																	7	1	1	1				11
12		" Alphonse	m	"	Fils	C	18 Octob.	1894	6	2		V																			1	1				12
13	3	3 Deland Alphonse	m	"	Chef	C	1 mars	1875	25	2		V					Cultivateur													1	1	1				13
14	4	4 Grenier Gedeon	m	"	Chef	m	12 mars	1854	45	2		V					Cultivateur													1	1	1				14
15		" Melvina	F	"	épouse	m	24 avril	1859	41	2		V																		1	1	1				15
16		" Emile	m	"	Fils	C	27 mai	1888	12	2		V																		1	1	1				16
17		" Rémi	m	"	Fils	C	11 avril	1890	10	2		V																		1	1	1				17
18		" Wilfrid	m	"	Fils	C	4 janvier	1892	9	2		V																		1	1	1				18
19		" Leopold	m	"	Fils	C	25 octobre	1893	7	2		V																			1	1				19
20		" Emilienne	F	"	Fille	C	30 mars	1897	4	2		V																				1				20
21		" Lucienne	F	"	Fille	C	29 mars	1900	1	2		V																								21
22	10	12 Marin Adelard	m	"	Chef	m	19 Décem.	1868	32	2		V					Rentier		1		✓				12	600			1	1	1				22
23		" Mary	F	"	épouse	m	10 avril	1868	32	2		V																			1	1	1	1	Anglaise		23
24		" Berger	m	"	Fils	C	4 octobre	1899	1	2		V	Française																								24
25		" Alix	F	"	Fille	C	26 Juin	1891	9	2		V																	10	1	1	1				25
26		" Agatha	F	"	Fille	C	2 Juillet	1893	7	2		V																	10	1	1					26
27		" Angele	m	"	Fils	C	22 Septem.	1895	5	2		V																				1				27
28		" Bertha	F	"	Fille	C	23 Janvier	1898	3	2		V																								28
29		" Ida Anna	F	"	Fille	C	15 Janvier	1901	0	2		V																								29
30	11	13 Berger Alex	m	"	Chef	m	19 décemb.	1878	22	2		V					Journalier		1		✓				12	372			1	1	1				30
31		" Jenia	F	"	épouse	m	17 Février	1881	20	2		V																			1	1	1				31
32	12	14 Lienard François	m	"	Chef	m	22 Novem.	1851	49	Belgique	1873	1877	Belge				Instituteur		1		✓				12	500	100		1	1	1	1			32
33		" Albertine	F	"	épouse	m	28 Janvier	1860	41	2		V	Française																			1	1				33
34		" Leon	m	"	Fils	C	30 Juillet	1883	17	2		V	Belge																			1				34
35		" Leopold	m	"	Fils	C	30 Juin	1886	14	2		V					Vacher		1		✓				6	50			1	1	1	1				35
36		" Edmond	m	"	Fils	C	8 octobre	1889	11	2		V																	10	1	1	1	1			36
37	13	15 Coupal Medina	m	"	Chef	m	23 avril	1865	35	2		V	Française				Cultivateur														1	1				37
38		" Maria	F	"	épouse	m	21 Octobre	1867	33	2		V																				1	1				38
39		" Leonie	F	"	Fille	C	31 Dec.	1889	11	2		V																	10	1	1	1				39
40		" Maximilien	m	"	Fils	C	15 Janv.	1891	10	2		V																	10	1	1	1				40
41		" Arthur	m	"	Fils	C	27 Janv.	1893	8	2		V																	10	1	1	1	1			41
42		" Eugène	m	"	Fils	C	15 mai	1895	5	2		V																	10			1				42
43		" Melanie	F	"	Fille	C	7 Juin	1897	3	2		V																				1				43
44		" Bertha	F	"	Fille	C	11 Février	1899	2	2		V																								44
45		" Josephat	m	"	Fils	C	14 mars	1900	1	2		V																								45
46	14	16 Desprez Pierre	m	"	Chef	m	3 mars	1821	80	2		V							1											1	1	1				46
47		" Ursule	F	"	épouse	m	22 sept.	1854	46	2		V																		1	1	1				47
48		" Juliette	F	"	Fille	C	26 avril	1887	38	2		V																		1	1	1				48
49		" Virginie	F	"	Fille	C	26 avril	1892	28	2		V																		1	1	1				49
50	15	17 Bourgeois Fortin	m	"	Chef	m	14 sept.	1859	41	2		V					Mr Poste		1						12	140	200		1	1	1				50

N9 + 11